



РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

АССАМБЛЕЯ – 37-Я СЕССИЯ

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Пункт 8 повестки дня. Выборы Договаривающихся государств в Совет

ВЫБОРЫ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ В СОВЕТ. ПОПРАВКА К РАЗДЕЛУ IX ПОСТОЯННЫХ ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ АССАМБЛЕИ (ДОС 7600/6)

(Представлено Советом ИКАО)

КРАТКАЯ СПРАВКА

В настоящем документе Совет предлагает Ассамблее изменить раздел IX (Голосование по выборам в Совет) Правил процедуры с целью обеспечить возможность использования системы электронного голосования для выборов в Совет при условии, что ручное голосование остается запасным вариантом.

Действия: Ассамблее предлагается утвердить поправки к правилам 59 и 60 в соответствии с правилом 66 *Постоянных правил процедуры Ассамблеи* (Дос 7600/6), как указано в **добавлении** к настоящему рабочему документу, с немедленным вступлением в силу.

<i>Стратегические цели</i>	Данный рабочий документ связан со вспомогательными стратегиями 2, 4 и 5
<i>Финансовые последствия</i>	Расходы, связанные с использованием системы электронного голосования (СЭГ) Международной организации труда (МОТ) в ходе 37-й сессии Ассамблеи, по оценке составляют 90 000 кан. долл. Эта сумма предусмотрена в бюджете и утверждена Советом
<i>Справочный материал</i>	Дос 7600/6, <i>Постоянные правила процедуры Ассамблеи</i> Дос 9902, <i>Действующие резолюции Ассамблеи (по состоянию на 28 сентября 2007 года)</i>

1. ВВЕДЕНИЕ

1.1 В п. 4 а) постановляющей части резолюции A31-2 Ассамблеи "*Повышение эффективности ИКАО*" Ассамблея поручила Совету совершенствовать методы и процедуры работы Ассамблеи. В добавлении, относящемся к п. 4 а) постановляющей части, Ассамблея дополнительно представила перечень соображений по обеспечению повышения эффективности ИКАО, включая введение "более современных и эффективных процедур голосования, в особенности при избрании членов Совета".

2. ИСТОРИЯ ВОПРОСА

2.1 В ходе своей 187-й сессии Совет рассмотрел доклад "*Будущие сессии Ассамблеи*" своей Рабочей группы по вопросам управления (политики) (WGOG), в котором, среди прочих, рассматривается вопрос о выборах в Совет.

2.2 Принимая во внимание, что практика поименного голосования и подсчета бюллетеней требует больших затрат времени, WGOG рассмотрела результаты проведенного Секретариатом исследования о возможных альтернативах, с тем чтобы воспользоваться опытом других международных организаций. Электронное голосование, которое было успешно проверено на практике в Международной организации труда (МОТ) и Всемирной метеорологической организации (ВМО), подтвердило свою надежность и способствовало значительному сокращению затрат времени на обработку бюллетеней. В этой связи WGOG рекомендовала Совету остановить свой выбор на электронном голосовании, применение которого приведет к сокращению расходов и времени для Секретариата и делегаций.

2.3 Кроме того, Совету сообщили, что система МОТ в настоящее время работает только на английском, французском и испанском языках. Для того чтобы адаптировать эту систему и включить русский, арабский и китайский языки, потребуются дополнительные, не предусмотренные бюджетом финансовые расходы в размере 110 000 кан. долл. Кроме того, эта работа будет сопровождаться повышенным риском, обусловленным техническими сложностями, которые могут поставить под угрозу применение данной процедуры.

3. ВЫБОРЫ В СОВЕТ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СИСТЕМЫ ЭЛЕКТРОННОГО ГОЛОСОВАНИЯ

3.1 Соглашаясь с тем, что ручное голосование с использованием бюллетеней и избирательных урн остается запасным вариантом, Совет постановил, что при выборах в Совет будет использоваться система электронного голосования (СЭГ) МОТ, в настоящее время работающая на трех языках (английском, французском, испанском), при условии внесения поправки в *Постоянные правила процедуры Ассамблеи* (Doc 7600/6).

3.2 Такие поправки могли бы быть приняты в самом начале нынешней 37-й сессии Ассамблеи в рамках правила 6б с немедленным вступлением в силу, как предусматривается в примечании и вышеупомянутом добавлении в связи с п. 4 а) постановляющей части резолюции A31-2.

3.3 В этой связи Совет предлагает Ассамблее принять поправки к правилам 59 и 60 Правил процедуры, указанные в **добавлении** к настоящему документу.

— — — — —

ДОБАВЛЕНИЕ

ПРОЕКТ ПОПРАВОК К ПОСТОЯННЫМ ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ АССАМБЛЕИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

Правило 59

- a) Выборы на всех трех этапах проводятся тайным голосованием.
- b) ~~Для каждого тура~~ Генеральный секретарь принимает меры для проведения голосования в каждом туре. ~~подготавливает бюллетени и раздает их перед голосованием. В бюллетенях указываются~~ Указываются все Договаривающиеся государства, являющиеся кандидатами в данном туре голосования, а также максимальное количество Договаривающихся государств, подлежащих избранию в данном туре голосования. Договаривающееся государство может голосовать за любое число кандидатов, не превышающее число вакантных мест, которое должно быть заполнено в результате этого голосования. Голос, ~~поданный "за", обозначается крестиком (X), который ставится против названия~~ указывается посредством выбора названия Договаривающегося государства, представленного на голосовании.
- c) ~~Генеральный секретарь регистрирует Договаривающиеся государства, участвующие в каждом туре голосования~~ Процедуры голосования могут осуществляться вручную или с помощью электронных средств при том понимании, что в случае использования электронного голосования, голосование вручную остается запасным вариантом
- d) ~~Бюллетень~~ Представление бюллетеня считается недействительным, если в нем число голосов "за" превышает число кандидатов, подлежащих избранию на данном этапе голосования.
- e) Результаты каждого тура голосования объявляет Председатель Ассамблеи.

Правило 60

Для избрания в члены Совета Договаривающееся государство должно получить большинство голосов от общего числа участвующих в голосовании Договаривающихся государств. Актом голосования является ~~подача~~ представление бюллетеня. Если число Договаривающихся государств, получивших большинство голосов в каком-либо туре голосования, превышает число вакантных мест, избираются те из них, которые получили наибольшее число голосов. Если число Договаривающихся государств, получивших такое большинство голосов, меньше, чем число вакантных мест, государства, получившие большинство, считаются избранными и проводится еще один тур голосования, а в случае необходимости – дополнительные туры, чтобы заполнить остающиеся места. В этих турах голосования в бюллетени вносятся только те Договаривающиеся государства, которые не получили требуемого большинства голосов в предыдущем туре голосования. После каждого такого тура, во время которого ни одно Договаривающееся государство не получило требуемого большинства, список Договаривающихся государств для последующего тура голосования ограничивается числом, не превышающим более чем вдвое число вакантных мест, и в него должны быть включены Договаривающиеся государства, получившие наибольшее число голосов во время предыдущего тура голосования. Однако, если два или более Договаривающихся государства, претендующие на последнее место в таком ограниченном списке, получили равное число голосов, все такие Договаривающиеся государства включаются в список.